52.225-13

or Oman that is not listed by the Government in this solicitation in paragraph (b)(3) of FAR clause 52.225-11, the offeror also may submit an alternate offer based on use of equivalent domestic or designated country construction material other than Bahrainian, Mexican, or Omani construction material.

- (2) If an alternate offer is submitted, the offeror shall submit a separate Standard Form 1442 for the alternate offer, and a separate price comparison table prepared in accordance with paragraphs (c) and (d) of FAR clause 52.225-11 for the offer that is based on the use of any foreign construction material for which the Government has not yet determined an exception applies.
- (3) If the Government determines that a particular exception requested in accordance with paragraph (c) of FAR clause 52.225–11 does not apply, the Government will evaluate only those offers based on use of the equivalent domestic or designated country construction material other than Bahrainian, Mexican, or Omani construction material. An offer based on use of the foreign construction material for which an exception was requested—
- (i) Will be rejected as nonresponsive if this acquisition is conducted by sealed bidding; or
- (ii) May be accepted if revised during negotiations.

[64 FR 72440, Dec. 27, 1999, as amended at 65 FR 36027, June 6, 2000; 67 FR 21537, Apr. 30, 2002; 69 FR 1057, Jan. 7, 2004; 69 FR 77878, Dec. 28, 2004; 71 FR 220, Jan. 3, 2006; 71 FR 20308, Apr. 19, 2006; 71 FR 36938, June 28, 2006; 71 FR 67778, Nov. 22, 2006; 72 FR 46359, Aug. 17, 2007; 74 FR 2724, Jan. 15, 2009; 74 FR 28429, June 15, 2009]

52.225-13 Restrictions on Certain Foreign Purchases.

As prescribed in 25.1103(a), insert the following clause:

RESTRICTIONS ON CERTAIN FOREIGN PURCHASES (JUN 2008)

- (a) Except as authorized by the Office of Foreign Assets Control (OFAC) in the Department of the Treasury, the Contractor shall not acquire, for use in the performance of this contract, any supplies or services if any proclamation, Executive order, or statute administered by OFAC, or if OFAC's implementing regulations at 31 CFR chapter V, would prohibit such a transaction by a person subject to the jurisdiction of the United States
- (b) Except as authorized by OFAC, most transactions involving Cuba, Iran, and Sudan are prohibited, as are most imports from Burma or North Korea, into the United States or its outlying areas. Lists of entities

and individuals subject to economic sanctions are included in OFAC's List of Specially Designated Nationals and Blocked Persons at http://www.treas.gov/offices/enforce-ment/ofac/sdn More information about these restrictions, as well as updates, is available in the OFAC's regulations at 31 CFR chapter V and/or on OFAC's Web site at http://www.treas.gov/offices/enforcement/ofac.

(c) The Contractor shall insert this clause, including this paragraph (c), in all subcontracts.

(End of clause)

[64 FR 72440, Dec. 27, 1999, as amended at 65 FR 36028, June 6, 2000; 68 FR 28086, May 22, 2003; 68 FR 56686, Oct. 1, 2003; 68 FR 69259, Dec. 11, 2003; 69 FR 1618, Jan. 9, 2004; 70 FR 11764, Mar. 9, 2005; 70 FR 18959, Apr. 11, 2005; 71 FR 225, Jan. 3, 2006; 73 FR 33640, June 12, 20081

52.225-14 Inconsistency between English Version and Translation of Contract.

As prescribed in 25.1103(b), insert the following clause:

INCONSISTENCY BETWEEN ENGLISH VERSION AND TRANSLATION OF CONTRACT (FEB 2000)

In the event of inconsistency between any terms of this contract and any translation into another language, the English language meaning shall control.

(End of clause)

[64 FR 72440, Dec. 27, 1999]

52.225-15—52.225-16 [Reserved]

52.225-17 Evaluation of Foreign Currency Offers.

As prescribed in 25.1103(c), insert the following provision:

EVALUATION OF FOREIGN CURRENCY OFFERS $(FEB\ 2000)$

- If the Government receives offers in more than one currency, the Government will evaluate offers by converting the foreign currency to United States currency using [Contracting Officer to insert source of rate] in effect as follows:
- (a) For acquisitions conducted using sealed bidding procedures, on the date of bid opening.
- (b) For acquisitions conducted using negotiation procedures—
- (1) On the date specified for receipt of offers, if award is based on initial offers; other-
- (2) On the date specified for receipt of proposal revisions.